

NCSSFL-ACTFL CAN-DO STATEMENTS

For Use With LinguaFolio®



LinguaFolio® ♦ National Council of State Supervisors for Languages ©2018 1

NOVICE HIGH

INSTRUCTIONS

The NCSSFL-ACTFL Can-Do **Benchmarks** are *italicized* and are followed by specific Can-Do **Indicators** in **bold**. The indicators break down the benchmarks into smaller steps. Directly below the can-do learning indicators is a bulleted list of **Examples** that illustrate and make transparent what such expectations might look like. Benchmarks and indicators are aligned to ACTFL proficiency levels and sublevels and as such should **NOT** be modified. The blank can-do statement is



designed for that purpose – to personalize learning targets that illustrate your language skills and performance.

Each statement should be assessed separately to identify a level of proficiency.

Self-Assessment Statement	Explanation
This is my goal.	This is something that I want to be able to do.
I can do this with help.	I am able to do this when prompted, when someone provides a word or hint, or after multiple tries.
I can do this consistently.	I have done this numerous times, comfortably and independently, without hesitation.
I have provided evidence to demonstrate this	Since I can do this without much effort, I have provided proof by sharing samples of my work that demonstrate this goal.

These self-assessment statements are provided to help you understand and document what you can do with the language that you are learning in each of the three modes of communication: interpretive, interpersonal and presentational.

- The **interpretive mode*** describes how you interpret meaning from hearing, reading or viewing the language in a variety of ways (e.g. voice mail, podcasts, lyrics, television, stories, books, public announcements, etc.).
- The **interpersonal mode** describes how you engage in direct oral, written or signed communication with others (e.g. face-to-face conversations, online discussions or video conferences, emails, text messaging, etc.).
- The **presentational mode** describes how you speak, write or sign to a variety of audiences (e.g. leaving a voice message, making a presentation, giving directions to a group, delivering a speech, etc.).

* What elements of literacy lead to higher levels of understanding in the Interpretive Mode?

Learners move along the proficiency continuum at different speeds in listening, reading or viewing. Learners bring prior skills and experience in L1 and L2 to the Interpretive mode. Factors that impact how well learners understand texts include:

- a) text complexity or length
- b) familiarity with topic and background
- c) knowledgeability to use literacy strategies such as recognizing key words, detecting the main idea, identifying supporting details, noting organizational features, guessing meaning from context, identifying logical inferences, identifying the author's perspective and cultural perspectives/norms.

LinguaFolio® ♦ National Council of State Supervisors for Languages ©2018 2

Interpretive Listening or Viewing

NOVICE HIGH

I can identify the general topic and some basic information in both very familiar and everyday contexts by recognizing practiced or memorized words, phrases and simple sentences in texts that are spoken, written or signed.

Novice Benchmark



LINGUAFOLIO®
N C S S F L

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838
--

<p>I can identify the topic and some isolated facts from simple sentences in informational texts. Examples</p> <ul style="list-style-type: none"> • I can _____ • I can understand the name of a product, the cost and where to buy it from a radio ad. • I can understand who to pick up and where to take them from a friends' voicemail. • I can follow a YouTube video on how to play a simple game. • I can understand an emergency alert during a TV show. • I can understand when a sports announcer introduces the team players. 		✓		
<p><i>What can I understand or interpret in authentic fictional texts that I hear or view?</i></p>				
<p>I can identify the topic and some isolated elements from simple sentences in short fictional texts. Examples</p> <ul style="list-style-type: none"> • I can _____ • I can identify where and when a read-aloud story takes place. • I can identify how to get to the next level when playing a video game. • I can identify some of the events in a videostreamed show. • I can identify some of the traits of a superhero described in video comic books. • I can identify some actions described in a movie scene. 			✓	
<p><i>What can I understand or interpret in conversations or discussions that I hear or view, in which I am not a participant?</i></p>				
<p>I can understand familiar questions and simple sentences in conversations.</p> <p>Examples</p> <ul style="list-style-type: none"> • I can _____ • I can sometimes understand to whom people are directing their conversation. • I can understand someone's simple descriptions of a photo. • I can understand questions about someone's social schedule. • I can understand simple compliments given to a hostess. • I can understand simple questions a guest asks about family. 		✓		



NOVICE HIGH

Novice Benchmark

Interpretive Reading

I can identify the general topic and some basic information in both very familiar and everyday contexts by recognizing practiced or memorized words, phrases and simple sentences in texts that are spoken, written or signed.

What can I understand or interpret in authentic informational texts that I read?

I can identify the topic and some isolated facts from simple sentences in informational texts. Examples

- I can _____
- I can follow directions in a Scavenger Hunt game.
- I can understand a variety of simple messages on greeting cards.
- I can understand someone's profile on a social media site.
- I can select a movie based on a short description.
- I can understand some facts about the weather, especially when weather symbols are used.

What can I understand or interpret in authentic fictional texts that I read?

I can identify the topic and some isolated elements from simple sentences in short fictional texts. Examples

- I can _____
- I can identify the topic of a short story.
- I can identify the topic of a poem.
- I can identify some of the events in a fairy tale.
- I can identify some of the traits of a superhero as described in a comic book.
- I can identify some actions described in a scene from a play.

What can I understand or interpret in conversations or discussions that I read, in which I am not a participant?

<p>I can understand familiar questions and simple sentences in conversations.</p> <p>Examples</p> <ul style="list-style-type: none"> • I can _____ • I can understand someone's simple description of a photo on Instagram. • I can understand questions about class schedules in a group text message. • I can understand simple feedback on a homework assignment. • I can understand simple questions about family in correspondence among ePals. • I can understand simple questions in a forum discussion. 			✓	
---	--	--	---	--

NOVICE HIGH



<p>Novice Benchmark</p> <p>Interpersonal Listening/Speaking or Signing</p> <p><i>I can communicate in spontaneous spoken, written or signed conversations on both very familiar and everyday topics, using a variety of practiced or memorized words, phrases, simple sentences and questions.</i></p>				
<p><i>How can I exchange information and ideas in conversations?</i></p>				
<p>I can request and provide information by asking and answering practiced and some original questions on familiar and everyday topics, using simple sentences most of the time. Examples</p> <ul style="list-style-type: none"> • I can _____ • I can exchange information about things to do in my town. • I can exchange information about which classes are harder or easier than others and why. • I can ask and respond to some simple questions about an infographic. • I can contribute to a conversation about a story by identifying who, what, where and when. • I can ask and answer questions about a job opening. 			✓	
<p><i>How can I meet my needs in conversations?</i></p>				

<p>I can interact with others to meet my basic needs related to routine everyday activities, using simple sentences and questions most of the time.</p> <p>Examples</p> <ul style="list-style-type: none"> • I can_____ • I can ask for directions when I’m lost. • I can interact with a partner to plan who will do what for an upcoming project and when. • I can exchange advice to choose an outfit for an event. • I can confirm with my partner the time, place and reason for a meeting. • I can interact with a partner to decide whether to cancel an event given the weather forecast. 		✓		
<i>How can I express and react to preferences and opinions in conversations?</i>				
<p>I can express, ask about, and react to preferences, feelings or opinions on familiar topics, using simple sentences most of the time and asking questions to keep the conversation on topic. Examples</p> <ul style="list-style-type: none"> • I can_____ • I can exchange recommendations about the best apps for different purposes. • I can interact with friends to identify the kinds of photos I think are appropriate to post on social media. • I can compare schedules with a friend to identify who has a harder week ahead. • I can exchange opinions about my school’s cafeteria food. • I can exchange with others some ideas about ways to stay healthy. 		✓		

NOVICE HIGH



<p>Novice Benchmark</p> <p>Interpersonal Reading/Writing</p> <p><i>I can communicate in spontaneous spoken, written or signed conversations on both very familiar and everyday topics, using a variety of practiced or memorized words, phrases, simple sentences and questions.</i></p>				
<i>How can I exchange information and ideas in conversations?</i>				

<p>I can request and provide information by asking and answering practiced and some original questions on familiar and everyday topics, using simple sentences most of the time. Examples</p> <ul style="list-style-type: none"> • I can _____ • I can exchange information with an e-Pal about what I do for fun. • I can exchange texts with a friend about local music venues. • I can respond to an email about a sporting event I attended. • I can write a response to an e-card greeting. • I can exchange information about the latest video game in an online chat. 		✓		
How can I meet my needs in conversations?				
<p>I can interact with others to meet my basic needs related to routine everyday activities, using simple sentences and questions most of the time.</p> <p>Examples</p> <ul style="list-style-type: none"> • I can _____ • I can interact online to ask and answer questions about a homework assignment. • I can make plans for a picnic with others via text messages. • I can text my friend to bring me something from a restaurant and answers my friend's questions. • I can exchange messages to set up the steps for an experiment or project. • I can exchange information with a doctor's office to prepare for an upcoming appointment. 			✓	
How can I express and react to preferences and opinions in conversations?				
<p>I can express, ask about, and react to preferences, feelings or opinions on familiar topics, using simple sentences most of the time and asking questions to keep the conversation on topic.</p> <p>Examples</p> <ul style="list-style-type: none"> • I can _____ • I can craft a response to a blog post about movie recommendations. • I can ask and react to a friend's post on a social media site. • I can exchange preferences of things to do with visitors on a shared Wiki. • I can add my comments to those of others about something I read on a forum about sports. • I can exchange preferences about video games on a gaming site. 		✓		

NOVICE HIGH



Novice Benchmark

Presentational Speaking or Signing

I can present information on both very familiar and everyday topics using a variety of practiced or memorized words, phrases and simple sentences through spoken, written or signed language.

I c a n e x c h a n g e i n f o r m a t i o n a b o u t a v i d e o g a m e i n a n o n l i n e c h a t . 	I c a n e x c h a n g e i n f o r m a t i o n a b o u t a h o m e w o r k a s s i g n m e n t . 	I c a n e x c h a n g e i n f o r m a t i o n a b o u t a s p o r t i n g e v e n t I a t t e n d e d . 	I c a n e x c h a n g e i n f o r m a t i o n a b o u t a l o c a l m u s i c v e n u e s .
---	--	--	--

<i>How can I present information to narrate about my life, experiences and events?</i>				
<p>I can present personal information about my life and activities, using simple sentences most of the time.</p> <p>Examples</p> <ul style="list-style-type: none"> • I can _____ • I can identify whom I and people in other cultures consider to be part of the family, using a few simple details. • I can describe where I work and what I do. • I can tell a peer or colleague what I did this weekend. • I can give biographical information about others. • I can give some simple reasons why I am late for an appointment. 			✓	
<i>How can I present information to give a preference or opinion?</i>				
<p>I can express my preferences on familiar and everyday topics of interest, using simple sentences most of the time.</p> <p>Examples</p> <ul style="list-style-type: none"> • I can _____ • I can recommend places to experience a variety of art and music styles. • I can tell about my favorite actor or author. • I can tell about others' likes and dislikes. • I can present a brief description of a website I find useful. • I can give a few details about my favorite restaurant. 			✓	
<i>How can I present information to inform or describe?</i>				
<p>I can present on familiar and everyday topics, using simple sentences most of the time.</p> <p>Examples</p> <ul style="list-style-type: none"> • I can _____ • I can identify some elements of a classroom, a school schedule or levels of schooling. • I can present information on something I learned about in a class or at work. • I can describe a simple routine such as getting lunch in a cafeteria or restaurant. • I can give simple directions to a nearby location. • I can describe a simple process such as how to make something or the steps of a science experiment. 			✓	



Presentational Writing

How can I present information to narrate about my life, experiences and events?

Examples

- How can I present information to give a preference or opinion?*

Examples

- How can I present information to inform or describe?*

<p>I can present on familiar and everyday topics, using simple sentences most of the time. Examples</p> <ul style="list-style-type: none">• I can _____• I can identify in writing some elements of a classroom, school schedule or levels or schooling in my own and other cultures.• I can write simple captions for pictures or photos.• I can write simple directions to a nearby location.• I can write a simple process such as how to solve a math problem.• I can write an email requesting more information about something found online such as a local event or student organization.				✓
--	--	--	--	---